

**RED**  
SOLUTION

Умный сад G06

**Руководство  
по эксплуатации**

Гарантийный талон



## **СОДЕРЖАНИЕ**

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
Устройство прибора.....	5
Технические характеристики .....	7
Комплектация.....	7
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	7
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	9
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	11
Очистка .....	11
Хранение и транспортировка.....	12
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР .....	12
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	13
Гарантийный талон.....	27

RUS

Русский язык.....	4
Казахский язык.....	15

KAZ

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике Red solution.  
Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы будете выбирать нас и в будущем.

Внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника.  
Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Актуальную версию руководства смотрите на нашем сайте [www.redsolution.company](http://www.redsolution.company) на странице соответствующего продукта. Версия, опубликованная на сайте, считается приоритетной.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redsolution.company](http://www.redsolution.company).  
Здесь вы найдете актуальную информацию о технике Red solution и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию Red solution и аксессуары к ней.

**Служба поддержки пользователей Red solution в России: 8-800-511-86-19.**

Изготовитель: Шенъжень Ай Джи Эс электроник Ко., ЛТД.  
Адрес: Здание 301.304, зона №5, Куиганг индустриальная зона, г. Фуйонг, округ Баонан, Шенъжень, Китай, 518103.

Импортер в Российской Федерации: ООО «РЭД».  
Адрес: 108810, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Внуково, п. Совхоза Крёкшино, ул. Озерная, д. 5, стр.1, помещ. 22. ИНН: 7713491474.



**©Red solution®. Все права защищены. 2025**

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

## **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

**Прежде чем использовать изделие, внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните его для справки. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.**

Актуальную версию руководства по эксплуатации см. на нашем сайте [www.redsolution.ru](http://www.redsolution.ru), company на странице соответствующего продукта. Версия, опубликованная на сайте, считается приоритетной.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть при эксплуатации прибора. При работе с прибором руководствуйтесь здравым смыслом, будьте осторожны и внимательны.**

- Умный сад G06 предназначен для выращивания цветов, рассады, овощей и других небольших растений. Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, нарушает правила эксплуатации.
- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением

техники безопасности и правил эксплуатации изделия.

- Данный электроприбор предназначен для использования в быту и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных непромышленных условиях. Промышленное или любое другое нецелевое использование прибора нарушает условия надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением адаптера прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора. Несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.

- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

**ПОМНИТЕ:** Случайно повредив кабель электропитания, можно вызвать неполадки, которые не соответствуют условиям гарантии,

а также получить поражение током. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

• Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора. Извлекайте адаптер сухими руками, удерживая его за корпус, а не за провод.

**! ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

**Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:**

— В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя электронных компонентов.

— На открытом воздухе — попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может серьезно повредить его.

— Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворителя и т. п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.

• Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром, чтобы не допускать игры с прибором.

• Запрещено самостоятельно ремонтировать прибор или вносить изменения в его конструкцию. Ремонт прибора должен производить исключительно специалист авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

**! ВНИМАНИЕ!** Запрещено использовать прибор при любых неисправностях.

## **Устройство прибора**

1. Светодиодный светильник
2. Панель управления
3. Телескопическая штанга
4. Прозрачные колпачки

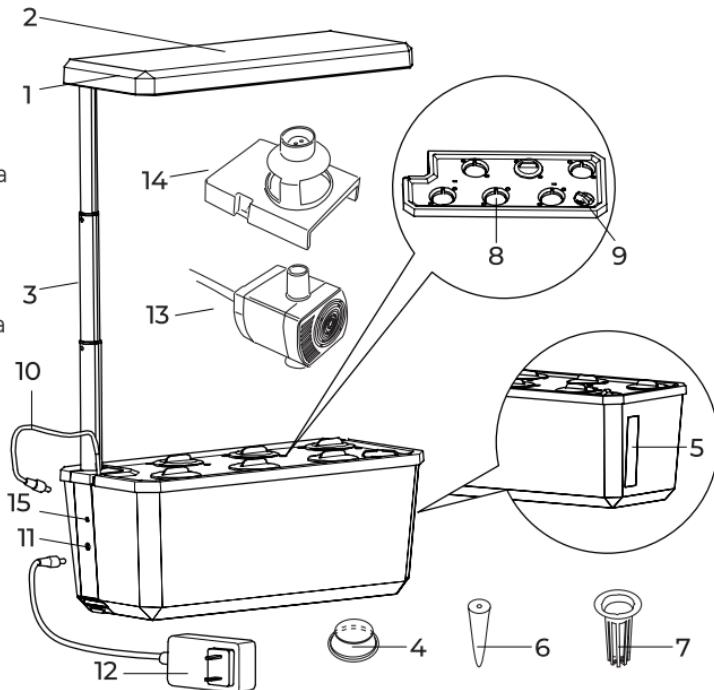
5. Шкала уровня воды
6. Губки для проращивания
7. Корзиночки для растений
8. Крышка резервуара
9. Резиновая пробка
10. Разъем для подключения насоса
11. Разъем питания
12. Сетевой адаптер
13. Насос
14. Крышка насоса
15. Разъем для подключения насоса

## Панель управления



Вегетация      Цветение      Дозревание

1. Кнопка режима «Вегетация»
2. Кнопка режима «Цветение»
3. Кнопка режима «Дозревание»



## Технические характеристики

Модель .....	G06
Мощность .....	15 Вт
Входное напряжение	
сетевого адаптера.....	100–240 В~, 50/60 Гц, 0,8 А
Выходное напряжение	
сетевого адаптера.....	24 В⎓, 1 А
Класс защиты от поражения электротоком .....	II
Материал корпуса.....	пластик, металл
Лампа подсветки .....	светодиодная
Управление .....	сенсорное
Таймер.....	12, 14, 16 ч
Объем резервуара.....	2,5 л
Шкала уровня воды .....	есть
Автоматическая помпа .....	есть
Регулируемая высота лампы.....	до 40 см
Количество растений .....	6
Габаритные размеры.....	313*540*138 мм
Вес нетто.....	1 кг
Длина шнура питания .....	1,5 м

## Комплектация

Корзиночки для проращивания .....	6 шт.
Губки для проращивания .....	6 шт.
Крышки для корзиночек .....	6 шт.

Руководство по эксплуатации и гарантийный талон .....1 шт.



Производитель, постоянно совершенствуя свою продукцию, имеет право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и технические характеристики изделий без дополнительного уведомления об этом. В технических характеристиках допускается погрешность ±10 %.

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте прибор и его комплектующие из коробки.

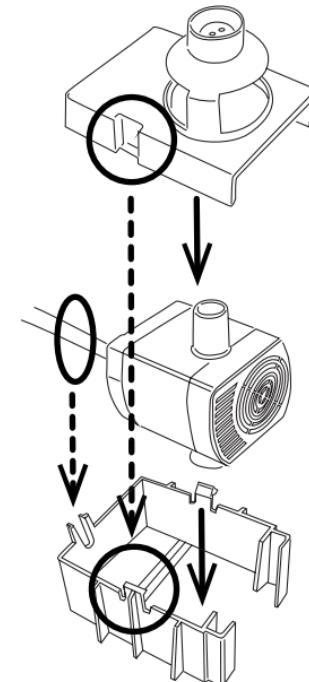
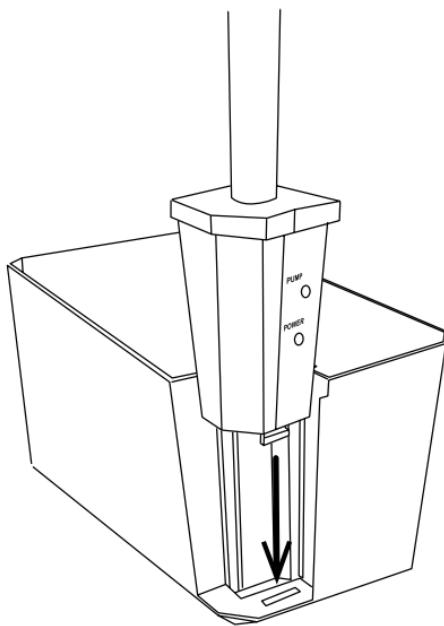
Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии).

**! ОБЯЗАТЕЛЬНО** сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах выдержите прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

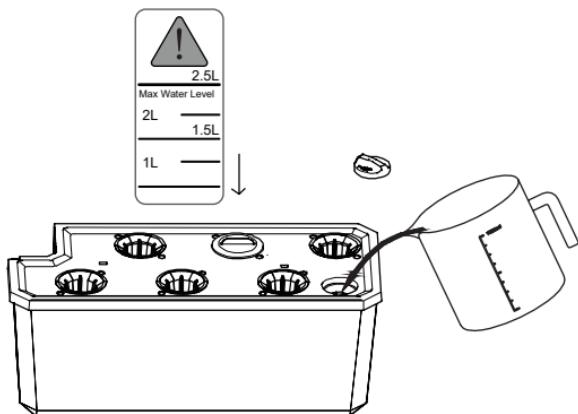
Корпус прибора и все съемные части протрите влажной тканью. Тщательно просушите прибор перед использованием.

**Установка мачты светильника и сборка насоса:**



## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

1. Налейте воду в резервуар не выше отметки MAX. Регулярно проверяйте уровень воды!



**i** Перед тем как заливать воду, внимательно осмотрите кабель питания насоса, погружающегося в воду, на предмет повреждений. Допускается использовать только фильтрованную или бутилированную воду, чтобы не вывести из строя насос и не навредить растениям.

2. Замочите губки для проращивания в воде примерно на час.
3. Включите прибор в розетку. Раздастся длинный звуковой сигнал, означающий, что прибор прошёл самодиагностику.
4. Поместите по 2-3 зёрнышка в каждую губку для проращивания.

**i** Убедитесь, что вашим растениям со временем не станет тесно под светильником, высота которого в полностью поднятом состоянии составляет 40 см.

5. Закройте резервуар крышкой, установите корзиночки и поместите в них губки с семенами.
6. Закройте корзиночки прозрачными колпачками для создания парникового эффекта.
7. Добавьте удобрение в воду в указанной пропорции через отверстие в крышке резервуара. Следуйте указаниям в разделе «Использование удобрений».
8. Нажмите кнопку для включения. Раздается звуковой сигнал, включается освещение и насос.

## Режимы работы прибора

Умный сад оснащён встроенным таймером, который автоматически начинает отсчёт, как только включается любой режим освещения. По умолчанию при включении прибора запускается режим «Вегетация». Если во время работы сменить режим нажатием кнопок на панели управления, рабочий цикл будет пересчитан, то есть к уже отмеренному времени добавится (либо из него вычитается) дополнительное время.

На всех автоматических режимах насос будет включаться и выключаться каждые 30 минут.



– режим «Вегетация» оптимален на этапе проращивания семян и всхода растений. Освещение будет работать по схеме «14 часов включено + 10 часов выключено» с момента включения прибора. Используется освещение синего, красного и белого спектра.



– режим «Цветение» оптимален на этапе поддержания цветения растений. При нажатии кнопки раздастся звуковой сигнал, подтверждающий смену режима. Освещение будет работать по схеме «12 часов включено + 12

часов выключено». Используется освещение красного и белого спектра.



– режим «Дозревание» оптимален на этапе доведения плодов до зрелости. При нажатии кнопки раздастся звуковой сигнал, подтверждающий смену режима. Освещение будет работать по схеме «16 часов включено + 8 часов выключено». Используется освещение красного спектра и увеличена яркость белого спектра.

Чтобы выключить прибор, нажмите и удерживайте кнопку (см. схему А2) несколько секунд. Раздастся два звуковых сигнала.

## Дополнительные функции

### Отключение освещения

Освещение можно выключить на 10 часов, по истечении которых оно автоматически включится снова. Для этого нажмите кнопку режима работы, в котором находится прибор. Чтобы снова включить освещение, повторно нажмите на кнопку. Например, в режиме «Вегетация» однократно нажмите кнопку , и освещение выключится на 10 часов. Нажмите ещё раз, чтобы включить освещение.

## Отключение насоса

Нажмите и удерживайте кнопку  несколько секунд, чтобы выключить насос на 12 часов, по истечении которых он автоматически включится снова. Чтобы снова включить насос, повторно нажмите и удерживайте эту кнопку.

**Рекомендации по выращиванию некоторых растений (например, базилик, мята, томаты, перец, укроп, петрушка, кoriандр и розмарин)**

Стадия	Расстояние от светильника до растений	Температура (°C)	Питательный раствор
Прорашивание	5–10 см	15–30 °C	1 л воды + 5 мл питательного раствора A + 5 мл питательного раствора B
Рост	15–23 см		
Цветение	13–15 см		

## Использование удобрений

Заполните фильтрованной водой обе бутылочки с удобрениями A и B, закройте крышки и тщательно встрайхните.

Крышка каждой бутылочки представляет собой мерный стакан. Отмерьте по 5 мл раствора каждого удобрения. Смешайте оба питательных раствора в отдельной емкости. Залейте смесь в резервуар с водой через отверстие, закрываемое резиновой пробкой, в пропорции 5 мл каждого раствора на 1 л воды в резервуаре.



Срок хранения удобрений составляет 2 года, если упаковка не открывалась и хранилась при комнатной температуре.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

### Чистота

Протирайте внешние поверхности прибора мягкой неабразивной тканью. Внутренние поверхности, контактирующие с водой, тщательно промывайте, чтобы на них не формировался налет. Не рекомендуется использовать мыло, так как это может нарушить баланс питательных веществ.

Каждый раз, заливая свежую воду, не забывайте добавлять удобрение в указанной пропорции.

## Очистка насоса

Насос и фильтр насоса рекомендуется чистить раз в месяц. Отключите прибор от сети.

**i** Перед снятием насоса запомните положение фильтрующих губок, окружающих насос, и при сборке установите их на свои места!

## Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут повредить прибор и/или нарушить целостность упаковки. Берегите упаковку прибора от воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к сети	Убедитесь, что кабель питания подключен к соответствующей розетке
Насос не работает	Кабель питания насоса не подключен	Подключите кабель питания насоса к соответствующему разъему на корпусе прибора
Насос издаёт нехарактерный шум	Возможно, насос засорился	Отключите прибор и очистите насос
	Закончилась вода	Добавьте воду и удобрения в резервуар

**i** В случае если неисправность устраниТЬ не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения или с даты изготовления изделия (если дату продажи определить невозможно). В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путём ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признаётся лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях.

### **Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:**

- неправильной эксплуатацией, небрежным

обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства;

- механическими, тепловыми и иными повреждениями, возникшими по причине неправильной эксплуатации, небрежного отношения или несчастного случая;
- несвоевременной очисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической очистки и замены;
- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т. д.;
- повреждением электрических шнуров;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на изделие, или если параметры питающей сети не соответствуют стандартным;
- неквалифицированным ремонтом и другими вмешательствами, повлекшими изменения конструкции изделия;
- изменением или удалением серийного номера, или если серийный номер неразборчиво напечатан.

Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие срок естественного износа (щётки для пылесосов, металлические чаши мультиварок и формы для выпекания с антипригарным покрытием, сетка-нож для соковыжималок, ножи, мешки-пылесборники, сменные фильтры, шампуни, жидкости и т. д.), а также на аккумуляторы и батареи

питания. В соответствии с руководством по эксплуатации под действие гарантии не подпадают работы по периодическому обслуживанию изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й — год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 — месяц производства (01 — январь, 02 — февраль... 12 — декабря),  
2 — год производства (1 — 2021 г., 2 — 2022 г.... 0 — 2030 г.),  
3 — серийный номер модели.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством, применимыми техническими стандартами и при соблюдении условий гарантийного обслуживания.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПин 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

**Өнімді қолданар алдында нұсқаулықты мұкият оқып шығыңыз және оны анықтама ретінде сақтаңыз. Құрылғыны дұрыс пайдалану оның қызмет ету мерзімін айтарлықтай үзартады.**

Нұсқаулықтың соңғы нұсқасын алу үшін біздің веб-сайтқа кіріңіз [www.redsolution.company](http://www.redsolution.company) тиісті өнім бетінде. Веб-сайтта жарияланған нұсқа басымдық болып саналады.

**Осы нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құрылғыны пайдалану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтыймайды. Құрылғымен жұмыс істегендеге, парасаттылықты қолданыңыз, мұкият және мұкият болыңыз.**

- Ақылды бақ G06 ғулдерді, көштеттерді, көкөністерді және басқа да шабын өсімдіктерді есіруге арналған. Құралды тек мақсатына сай пайдаланыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану пайдалану ережелерін бұзды.
- Өндіруші қауіпсіздік шаралары мен өнімді пайдалану ережелерін сақтамау салдарынан болған зақым үшін жауапты емес.
- Бұл электр құрылғысы тұрмыстық мақсатта

пайдалануға арналған және оны пәтерлерде, саяжайларда немесе басқа да осыған үкіс анықтама ретінде сақтаңыз. Құрылғыны дұрыс пайдалану оның қызмет ету мерзімін айтарлықтай үзартады.

• Қуат көзіне қоспас бұрын, желідегі кернеу құрылғы адаптерінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (техникалық сипаттамаларды немесе техникалық сипаттама тақтасын қараңыз).

• Құрылғының тұтынылатын қуатына есептелген үзартқыш сымды пайдаланыңыз. Параметрлердің сәйкес келмеуі кабельдің қысқа түйікталуына немесе өртке әкелуі мүмкін.

• Қуат сымын есіктер арқылы немесе жылу көздерінің жанынан өткізбеніз. Қуат сымының бұралып немесе майыспағанына, сондай-ақ жиһаздың үшкір заттарға, бұрыштарына немесе жиектеріне тиіп кетпеуіне көз жеткізіңіз.

**ЕСТЕ БОЛЫҢЫЗ:** Қуат сымын байқаусызыда зақымдау кепілдікке жатпайтын ақауларды тудыруы және электр тогының соғуына әкелуі мүмкін. Қоректендіру сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе соған үкіс анықтама ретінде сақтамау салдарынан болған зақым үшін жауапты емес.

- Құрылғыны тазалау алдында оның қуат көзінен ажыратылғанына көз жеткізің. Құрылғыдағы тазалау нұсқауларын мүкият орындаңыз. Адаптерді сымнан емес, денесінен ұстап, құрғақ қолмен алышыз.

### **Құрылғы корпусын суға батырмаңыз немесе ағын судың астына қоймаңыз!**

- Құрылғыға ешбір зат қоймаңыз, оның үстіне отырмаңыз немесе тұрмаңыз.

### **Құрылғыны келесі жағдайларда пайдалануға тыіым салынады:**

- Ұлғандылығы жоғары бөлмелерде. Электрондық компоненттердің қыска тұйықталу және істен шығу қаупі бар.
- Сыртта — құрылғының корпусына түскен ылғал немесе бөгде заттар оны қатты зақымдауды мүмкін.
- Улы және тұтанғыш заттардың жаһында, тұтанғыш булардың (бояу, еріткіш және т.б.) жоғары концентрациясы немесе тұтанғыш шаңы бар бөлмелерде. Жарылыс немесе өрт қаупі бар.

- Бұл құрылғы физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабилеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың (соның ішін-

де балалар) пайдалануына арналмаған, егер олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғаның қадағалауымен немесе құрылғыны пайдалану бойынша нұсқау болмаса. Балалардың құрылғымен ойнамаудың қадағалау керек.

- Құрылғыны жөндеуге немесе оның дизайнын өз бетіңізше өзгертуге тыіым салынады. Құрылғыны жөндеуді тек уәкілетті қызмет көрсету орталығының маманы орындауды керек. Кәсіби емес жұмыс құрылғының зақымдалуына, жарақатқа және мүліктің бұзылуына әкелуі мүмкін.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Қандай да бір ақаулар болса, құрылғыны пайдалануға тыіым салынады.

### **Құрылғы құрылымы**

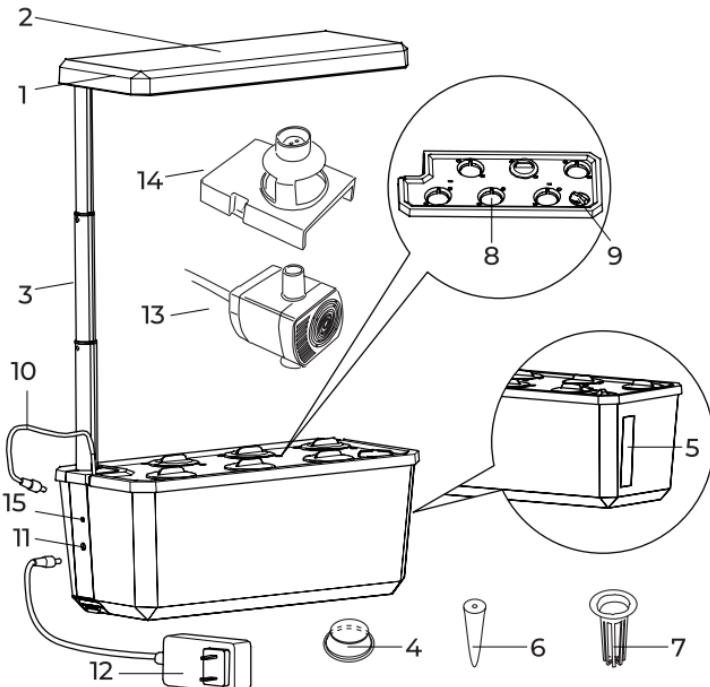
1. Жарықдиодты шам
2. Басқару тақтасы
3. Телескопиялық штанга
4. Мөлдір қалпақшалар

5. Су деңгейінің шкаласы
6. Өсіруге арналған губкалар
7. Өсімдіктерге арналған себеттер
8. Резервуардың қақпағы
9. Резенке тығын
10. Сорғыны қосу розеткасы
11. Куат қосқышы
12. Желілік адаптер
13. Сорғы
14. Сорғы қақпағы
15. Сорғыны қосу розеткасы

## Басқару тақтасы



1. Өсімдік режимінің түймесі
2. Гүлдену режимінің түймесі
3. Пісу режимінің түймесі



## **Техникалық сипаттамалар**

Үлгі .....	G06
Куаты .....	15 Вт
Айнымалы ток адаптерінің кіріс көрнеуі .....	100–240 В~, 50/60 Гц, 0,8 А
Айнымалы ток адаптерінің шығыс көрнеуі .....	24 В⎓, 1 А
Электр тогының соғуынан қорғау .....	II дәреже
Корпус материалы .....	пластик, металл
Артқы жарық .....	LED
Басқару .....	түртү
Таймер .....	12, 14, 16 сағат
Резервуардың көлемі .....	2,5 л
Су деңгейі шкаласы .....	бар
Автоматты сорғы .....	бар
Реттелетін шам биіктігі .....	40 см-ге дейін
Өсімдіктер саны .....	6
Өлшемдері .....	313*540*138 мм
Таза салмағы .....	1 кг
Куат сымының ұзындығы .....	1,5 м

## **Жабдық**

Өсіруге арналған себеттер .....	6 дана
Өсіруге арналған губкалар .....	6 дана
Себеттерге арналған қақпактар .....	6 дана

Пайдалануыш нұсқаулығы және кепілдік картасы ..... 1 дана



Өндіруші бұйымның конструкциясына, конфигурациясына және техникалық сипаттамаларына осы өзгерістер туралы косымша хабарламастаң әз өнімдерін үздіксіз жетілдіруды барысында өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамалар ±10% қатеге жол береді.

## **I. ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА**

Құрылғының қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орауыш материалдар мен жарнамалық жапсирмаларды алып тастаңыз.

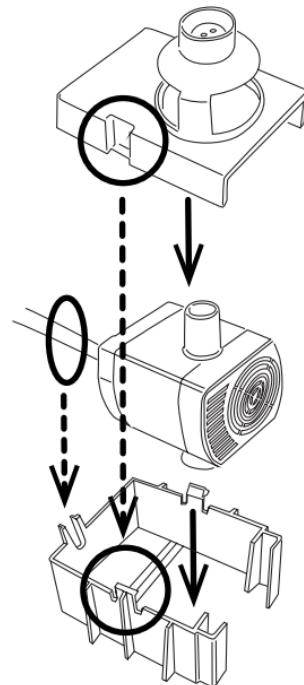
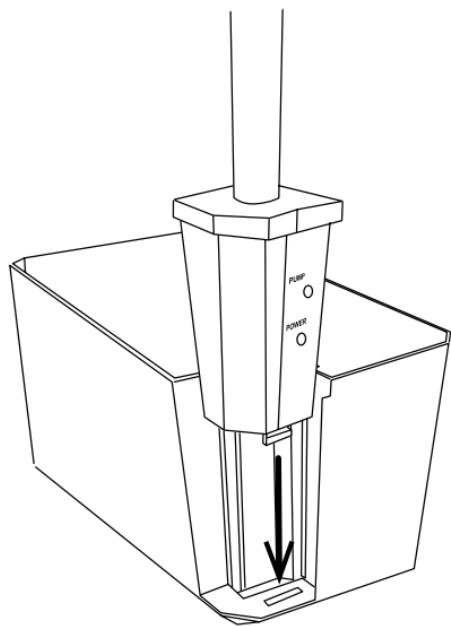
**Ескерту жапсирмаларын, индикаторлық белгілерді (бар болса) және өнім корпусындағы сериялық нөмір тақтайшасын орнында ұстаңыз!**

**Төмен температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін құрылғыны қосар алдында оны бөлме температурасында кемінде 2 сағат ұстаңыз.**

Төмен температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін құрылғыны қосар алдында оны бөлме температурасында кемінде 2 сағат ұстаңыз.

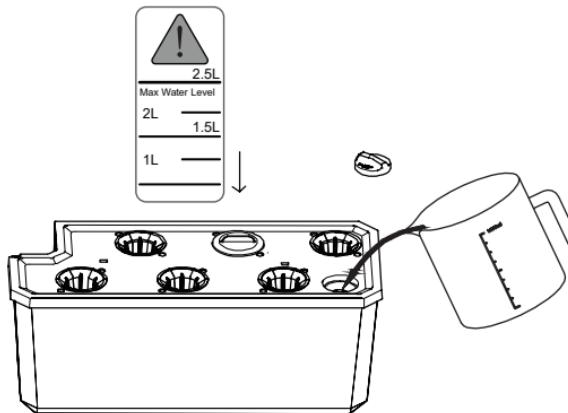
Құрылғының корпусын және барлық алынбалы беліктерін дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Қолданар алдында құралды жақсылап құрғатыңыз.

Шамның тірегін орнату және сорғыны құрастыру:



## II. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ЖҰМЫСЫ

1. Резервуарды MAX белгісінен аспайтын сумен толтырыңыз. Су деңгейін жүйелі түрде тексеріңіз!



**i** Суды қоспас бұрын, суасты сорғысының қуат кабелінің зақымдалуын мүқият тексеріңіз.

Сорғыны зақымдамау немесе өсімдіктерге зиян келтірмеү үшін тек сүзілген немесе бөтелкедегі суды пайдалану керек.

2. Өсіп келе жатқан губкаларды бір сағаттай суға салып қойыңыз.

3. Құрылғыны розеткаға қосыңыз. Құрылғының өзін-өзі диагностикалаудан өткенін көрсететін ұзақ дыбыстық сигнал естіледі.

4. Әрбір өсетін жөкеге 2-3 түқым салыңыз.

**i** Толық көтерілген кезде биіктігі 40 см болатын шамның астында өсімдіктеріңіз уақыт өте келе толып кетпейтініне көз жеткізіңіз.

5. Контейнерді қақпақпен жабыңыз, себеттерді орнатыңыз және оларға түқымдары бар губкаларды салыңыз.

6. Парниктік эффект жасау үшін себеттерге мөлдір қақпақтармен жабыңыз.

7. Резервуар қақпағындағы саңылау арқылы суға белгіленген мөлшерде тыңайтқыш қосыңыз. «Тыңайтқыштарды пайдалану» бөліміндегі нұсқауларды орындаңыз.

8. Түймені басыңыз қосу үшін. Дыбыстық сигнал естіледі, жарықтандыру және сорғы қосылады.

## Құрылғының жұмыс режимдері

Смарт бақ кез келген жарықтандыру режимі қосылған кезде автоматты түрде кері санауды бастайтын кірістірлген таймермен жабдықталған. Әдепкі бойынша, құрылғы қосылған кезде «Өсімдіктер» режимі іске қосылады. Жұмыс кезінде режимді басқару панеліндегі түймелерді басу арқылы өзгертсөніз, жұмыс циклі қайта есептеледі, яғни өлшенген уақытқа қосымша уақыт қосылады (немесе одан шегеріледі).

Барлық автоматты режимдерде сорғы әрбір 30 минут сайын қосылады және өшеді.



— «Вегетация» режимі тұқымның өнуі және өсімдіктің пайда болуы кезеңінде оңтайлы болып табылады. Жарықтандыру құрылғы қосылған сәттен бастап «14 сағат қосулы + 10 сағат өшірүлі» схемасы бойынша жұмыс істейді. Көк, қызыл және ақ спектрді жарықтандыру қолданылады.



— «Цветение» режимі өсімдіктердің гулденүүін сақтау кезеңінде оңтайлы болып табылады. Түймені басқан кезде режимді өзгертуді растау үшін дыбыстық сигнал естіледі. Жа-

рықтандыру 12 сағат қосулы + 12 сағаттық демалыс режимінде жұмыс істейді. Қызыл және ақ спектрдің жарықтандыруы қолданылады.



— Жемістерді пісіп-жетілгенге дейін жеткізу кезеңінде «Дозревание» режимі оңтайлы. Түймені басқан кезде режимді өзгертуді растау үшін дыбыстық сигнал естіледі. Жарықтандыру «16 сағат қосулы + 8 сағат өшірүлі» схемасы бойынша жұмыс істейді. Қызыл спектрдің жарықтандыруы пайдаланылады және ақ спектрдің жарықтығы артады.

Құрылғыны өшіру үшін түймені басып тұрыныз бірнеше секунд. Сіз екі дыбыстық сигнал естісіз.

## Қосымша функциялар

### Жарық өшіру

Жарықтандыруды 10 сағатқа өшіруге болады, содан кейін ол автоматты түрде қайта қосылады. Ол үшін құрылғы орналасқан жұмыс режимінің түймесін басыңыз. Шамды қайта қосу үшін түймені қайтадан басыңыз. Мысалы, «Өсімдік» режимінде түймені бір рет басыңыз , және жарық 10 сағатқа өшеді. Шамды қосу үшін қайтадан басыңыз.

## Сорғыны тоқтату

Түймені басып тұрыңыз сорғыны 12 сағатқа өшіру үшін бірнеше секунд қажет, содан кейін ол автоматты түрде қайта қосылады. Сорғыны қайта қосу үшін осы түймені қайтадан басып тұрыңыз.

**Кейбір өсімдіктерді өсіру бойынша ұсынystар (мысалы, насыбайгүл, жалбыз, қызанак, бұрыш, аскөк, ақжелкен, кориандр және розмарин)**

Сахна	Шамнан өсімдіктерге дейінгі қашықтық	Температура (°C)	Қоректік ерітінді
Өсіру	5–10 см	15–30 °C	1 л су + 5 мл қоректік ерітінді А + 5 мл қоректік ерітінді В
Биіктігі	15–23 см		
Блум	13–15 см		

## Тыңайтқыштарды қолдану

А және В тыңайтқыштарының екі бөтелкесін сүзгіден өткен сүмен толтырыңыз, қақпақтарды жабыңыз және мұқият шайқаңыз.

Әрбір бөтелкенің қақпағы – өлшеуіш стақан. Әрбір тыңайтқыш ерітіндісінің 5 мл мөлшерін өлшеніз. Екі қоректік ерітіндіні бөлек контейнерде араластырыңыз. Қоспаны резенке тығынмен жабылған тесік арқылы су ыдысына құйыңыз, резервуардағы 1 литр суға әрбір ерітіндінің 5 мл пропорциясында.

**i** Тыңайтқыштардың жарамдылық мерзімі орамы ашылмаған және бөлме температурасында сақталмаған жағдайда 2 жыл.

## III. ҚҰРАЛҒА КҮТИМ КӨРСЕТУ

### Тазалау

Құралдың сыртқы беттерін жұмсақ, абразивті емес шүберекпен сұртіңіз. Қақ пайдада болмас үшін сүмен жанасатын ішкі беттерді жақсылап шайыңыз. Сабын қолдану ұсынылмайды, себебі ол қоректік заттардың балансын бұзуы мүмкін.

Тұщы суды қосқан сайын, белгіленген пропорцияда тыңайтқыш қосуды ұмытпаңыз.

## Сорғыны тазалуа

Сорғы мен сорғы сүзгісін айна бір рет тазалу ұсынылады. Құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз.

**i** Сорғыны алып тастамас бұрын, сорғыны қоршап тұрған сүзгі губкаларының орнын есте сақтаңыз және құрастыру кезінде оларды орындарына орнатыңыз!

## Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдалану алдында құрылғының барлық бөліктерін толығымен тазалап, құрғатыңыз. Құрылғыны жылдыту құрылғылары мен тікелей күн сәулесінен алыш, құрғақ, желдетілетін жерде сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құрылғыны закымдауы және/немесе қаптаманың тұтастығын бұзыу мүмкін механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады. Құрылғының қаптамасын судан және басқа сұйықтықтардан алыш ұстаңыз.

## IV. ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНА ХАБАРЛАС БҰРЫН

Бұзылыс	Ықтимал себеп	Жою әдісі
Құрылғы қосылмайды	Құрылғы желіге қосылмаған	Қуат сымының сәйкес розеткаға қосылғанын тексеріңіз.
Сорғы жұмыс істемейді	Сорғының қуат кабелі қосылмаған	Сорғының қуат кабелін құрылғы корпусындағы сәйкес қосқышқа қосыңыз.
Сорғы әдеттен тыс шу шығарады	Сорғы бітеліп қалуы мүмкін.	Құрылғыны өшіріп, сорғыны тазалаңыз.
	Су таусылды	Су қоймасына су мен тыңайтқыш қосыңыз

**i** Мәселе шешілмесе, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## V. КЕПІЛДІК

### Кепілдік талоны қолдану нұсқаулығының соында орналасқан!

Осы бүйімға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бүйімді ауыстыру жолымен көз келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттегенді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық, кепілдік талонында дүкен мерімен және сатуышы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закымданбаған, сонымен қатар бүйімнің толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бүйімнің табиғи тозуына және шығын материалдарына тараlmайды (сүзгілер және т. б.). Бүйімнің қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бүйім жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болmasa). Аспаптың өндірілген кезі бүйім корпусындағы сәйкестендіру жapsырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ши және 7-ши белгілер айды, 8-ші — құрылғы шыққан жылды билдіреді. Тек клиент кепілдік қызмет көрсету шарттарын үstanғанда ғана мерзімдер қолданылады. Осы кепілдік өнеркәсіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылатын бүйімдарға тараlmайды. Сату кезінде сатушы кепілдік талоны дұрыс толтырыуын, аппараттың сериялық нөмірін, сату мерзімін көрсетуін, мөр басуын, сонымен қатар қол қоюын қадағалаңыз. Өнімді, жиынтықтырыбын, техникалық жағдайын тексерініз, кепілдік шарттарымен танысып, қол қойыңыз.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1- өндірілген ай (01 - қантар, 02 – ақпан... 12 – желтоқсан),

2 - шығарылған жылы (1 - 2021, 2 - 2022... 0 - 2030),

3—улгінің сериялық нөмірі.

Өндіруші белгілеген құрылғының қызмет ету мерзімі өнім оның нұсқаулыққа, қолданыстағы техникалық стандарттарға сәйкес және кепілдік қызмет көрсету шарттарына сәйкес пайдаланылған жағдайда сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

### КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІҢ ШАРТТАРЫ

Осы бағдарлама тауар сатылған күннен 12 ай ішінде кепілдік міндеттемелерді қамтиды немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бүйім корпусындағы сәйкестендіру, жapsырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ши және 7-ши белгілер айды, 8-ші — құрылғы шыққан жылды билдіреді. Тек клиент кепілдік қызмет көрсету шарттарын үstanғанда ғана мерзімдер қолданылады. Осы кепілдік өнеркәсіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылатын бүйімдарға тараlmайды. Сату кезінде сатушы кепілдік талоны дұрыс толтырыуын, аппараттың сериялық нөмірін, сату мерзімін көрсетуін, мөр басуын, сонымен қатар қол қоюын қадағалаңыз. Өнімді, жиынтықтырыбын, техникалық жағдайын тексерініз, кепілдік шарттарымен танысып, қол қойыңыз.

Кепілдік талонында көрсетілген деректерге өзгеріс енгізуге, өшіруге немесе қайтадан жазуға болмайды. Кепілдік келесіден туындаған зақымдары бар бұйымдарға тараалмайды:

- дұрыс пайдаланбау, үқыпсыз қолдану, дұрыс қоспау, ілеспе нұсқаулықты үстанбау;
- дұрыс пайдаланбау, үқыпсыз қолдану немесе жазатайым оқиға себебінен туындаған механикалық, жылулық және басқа зақымдардан;
- тазалап және ауыстырып түруды талап ететін сұзгілерді, шаң жинағыштарды және басқа бөліктер мен аксессуарларды уақыттында тазаламаудан;
- ішіне бөгде зат, сұйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. түсүінен;
- электр бауы зақымдануынан;
- осы бұйымды пайдалану ережелерінде көрсетілгенін басқа кернеумен немесе қоректендіретін желінің стандартты параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан;
- бұйым құрлымының өзгерістерін туыннатқан біліксіз жәndeуден және басқа арасудан;
- тоитарылмас құш әсерінен (өрт, тасқын, наизағай және басқа);
- бұйымның ыстыққа тәзімді емес бөліктеріне жоғары сыртқы температуралың әсерінен;
- сериялық нөмірі өзгертілген, жойылған немесе анық басылмаған.

Кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар,

механизмдер мен аксессуарларға (шаң сорғыш щёткалары, мультипісрігіштердің металл табактары мен құйікке қарсы жабындылары бар пісірге арналған қалыптар, шырын сыйқыштардың торпышақтары, пышақтар, қаптараш жинағыштар, ауыстырылатын сұзгілер, сусабындар, сұйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық қоректену көздеріне және қоректену батареяларына тараалмайды. Пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес кепілдіктің әрекеттіне аспапқа кезеңді қызмет көрсету бойынша жұмыстар жатпайды.

**Сіздің аймақта сервистік орталықтардың бары туралы ақпаратты сондай-ақ [www.redsolution.company](http://www.redsolution.company) сайтынан нақтылауға болады. Қазақстан Республикасында пайдаланушы колдау қызметі: тел. +7 777 747 40 44 (Қазақстан Республика бойынша телефон соғу тегін).**



Орам, пайдаланушы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өндеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қаралайым тұрмыстық қоқыспен бірге лактырмаңыз.

## **УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ**

При продаже проследите, чтобы продавец правильно заполнил гарантийный талон, указал серийный номер изделия, дату продажи, поставил свою подпись и печать. Проверьте комплектность и техническое состояние изделия, ознакомьтесь с условиями гарантии и поставьте свою подпись. Не допускается вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне.

Информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно уточнить на сайте [www.redsolution.company](http://www.redsolution.company). Служба поддержки пользователей в России: тел. 8 (800) 511-86-19 (звонок по России бесплатный).

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание изделия (ООО «РЭД»): 108810, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Внуково, п. Совхоза Крёкшино, ул. Озерная, д. 5, стр.1, помещ. 22.

Если вы недовольны качеством сервисного обслуживания (установленные требованиями Закона о защите прав потребителей сроки на устранение неисправностей по гарантии превышены, отсутствуют запасные части, некачественно выполнен ремонт и т. д.), обращайтесь в головной сервис-центр по телефону 8 (800) 511-86-19 или заполните форму на официальном сайте [www.redsolution.company](http://www.redsolution.company). Благодаря обратной связи мы исправим возникающие недочеты, чтобы сервис был качественным, своевременным и удобным. Спасибо за вашу помощь.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

**Заполняется фирмой-продавцом /** Сатушы фирма толтырады

**Дата продажи /** Сатылған күні

**Серийный номер /** Сериялық нөмір

**Фирма продавец /** Сатушы фирма

**Подпись продавца /** Сатушының қолы

**Печать фирмы-продавца /**  
Сатушы фирманиң мәрі

**Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С условиями гарантии ознакомлен.**  
Бұйымның сапасы жарамды, жинақталған, техникалық жөн, шағымым жоқ. Кепілдік шарттарымен таныстым.

**Подпись покупателя /**  
Сатып алушының қолы

# **Сервисные центры**

## **ЭКСПРЕСС-ОБСЛУЖИВАНИЯ**

Уважаемый покупатель!

Для вашего удобства в Москве и Санкт-Петербурге работают экспресс-центры сервисного обслуживания, готовые устранить любую проблему с вашей техникой в течение 24 часов.

### **МОСКВА**

ул. Малая Семёновская, д. 30  
Часы работы: пн–вс, 09:00–21:00  
Тел.: 8 (800) 511-86-19

### **САНКТ-ПЕТЕРБУРГ**

Московский пр., д. 3,  
ТЦ «Адмиралтейский», 3 этаж  
Часы работы: пн–вс, 11:00–21:00  
Тел.: 8 (800) 511-86-19

Актуальные адреса сервисных центров экспресс-обслуживания и режим работы вы можете уточнить в службе поддержки по телефону 8-800-511-86-19 или на нашем сайте [www.redsolution.company](http://www.redsolution.company)

**[www.redsolution.company](http://www.redsolution.company)**

Made in China  
G06-RED-UM-1